



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Mestre Francez, Ou Novo Methodo Para Aprender Com Perfeição, E Ainda Sem Mestre, A Lingua Franceza Por Meio Da Portugueza, Confirmado Com Exemplos Escolhidos, E Tirados Dos Melhores Authores

Durand, Francisco C.

Lisboa, 1786

Aparelho de coche.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52067](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52067)

Grifâtre. Côr, que tira a alvadio.
Ponceau. Côr de fogo.
Pompadour. Côr de pompadur.

METAES, E MINERAES.

Acier. Aço.
Airain. Arame.
Amidon. Goma.
Antimoine. Antimonio.
Argent. Prata.
Arsenic. Arsenico.
Cristal. Cristal.
Cuivre. Cobre.
Etain. Estanho.
Fer. Ferro.
Laiton. Lataõ.
Nacre de perles. Madre-perola.
Nitre. Nitro.
Ochre. Ocre.
Or. Ouro.
Fayet. Azeviche.
Plâtre. Gesso.
Plomb. Chumbo.
Poussière. Poeira.
Salpêtre. Salitre.
Sel. Sal.
Sel ammoniac. Sal amoniaco.
Soufre. Enxofre.
Talque. Talco.
Vermillon. Vermelhaõ.
Vitriol. Vitriolo.

PEDRAS COMMUAS.

Aimant. Pedra da cevar.
Alun. Pedra hume.
Ardoise. Pedra azul ardofia.
Bitume. Betume.
Ceruse. Alvaiade.

Brique. Ladrilhos.
Tuilles. Telhas.
Caillou Calháo.
Craie. Greda.
Marbre. Marmore.
Faspe. Jaspe.
Albâtre. Alabastro.
Tuf. Pedra rosca, tufo.
Pierre de moulin. Pedra de moinho.
Pierre de touche. Pedra de toque.
Pierre des vitrier. Esmeril de açacalar.
Pierre à fusil. Pederneira.

PEDRAS PRECIOSAS.

Camareu. Camafeu.
Cornaline. Cornalina.
Emeraude. Esmeralda.
Diamant. Diamante.
Agathe. Agatha.
Amétiste. Ametiste.
Beryle. Berillo.
Escarboucle. Carbunculo.
Chrysolite. Chrysolito.
Turquoise. Turqueza.
Saphir. Safira.
Hiacynthe. Hiacynto.
Onix. Onix.
Sardoine. Sardonica.
Topaze. Topazio.
Perle. Perola.
Rubis. Rubi.
Bezoard. Bezoartico.
Tvoire. Marfim.

APARELHO DE COCHE!

Attelage. Tiro de Cavallos.
Atteler. Pôr os cavallos.

Avant

Avant-train. As primeiras rodas.
Bête de charge. Besta de carga.
Bête de voiture. Besta de carro.
Brancard. Especie de liteira.
Brider. Enfiar.
Brouette. Carrinho.
Cabriolet. Especie de seje.
Calèche. Caleffa.
Carrosse. Cartossa.
Chaise à porteur. Cadeirinha.
Char. Carro.
Chariot. Carro de quatro rodas.
Charrette. Carreta.
Chartier. Carreiro.
Cheval. Cavallo.
Coche. Coche.
Essieu. Eixo.
Fiacre. Coche de aluguel.
Flèche du Carosse. Lança do coche.
Hotte. Cesto grande.
Jante des roues. Cambas das rodas.
Litiere. Liteira.
Poste. Posta.
Cheval de Poste. Cavallo de posta.
Postillon. Postilhaõ.
Maître des Postes. Director das postas.
Courre la poste. Correr a posta.
Cheval de relai. Cavallo de muda.
Courir à toute bride. Correr à redea solta.
Roue. Roda.
Le moyeux. o Cubo da roda.

Le rayon. Raios da roda das carruagens.
Le Cercle. o Circulo.
Trou du moyeux. Buraco no cubo da roda.
Jante. Cambas.
Tour du moyeux. Anel no cubo da roda.
Timon. Lança do coche.
Tombereau. Carreta para lodo.
Traineau. Maquina para acarretar sem rodas.
Valise. Mala.
Voyage. Viagem.
Voiture. Transportes de fardos, e fazendas.

DOS CAVALLOS.

Cheval. Cavallo.
Poulain. Potro.
Bidet. Cavallinho.
Cavalle, Jument. Egoa.
Cheval ombrageux. Cavallo espantadiço.
Cheval Retif. Cavallo manhoso.
Cheval qui bronche. Cavallo, que tropeça.
Cheval qui regimbe. Cavallo, que atira coices.
Cheval vif & ardent. Cavallo fogozo, e ardente.
Cheval qui galope. Cavallo, que galopêa.
Cheval qui trotte. Cavallo, que trola.
Cheval qui court. Cavallo, que corre.
Cheval de main. Cavallo de respeito.
Cheval sellé. Cavallo sellado.
 Che-

- Cheval de louage*. Cavallo de aluguel.
Cheval pomellé. Cavallo pardo.
Cheval qui va bien le pas. Cavallo, que tem bom passo.
Cheval qui va lambre. Cavallo, que anda de furta-passo.
Cheval hongre chatré. Cavallo castrado.
Cheval zain. Cavallo zaino.
Cheval pouffif. Cavallo astmatico.
Cheval coursier. Cavallo corredor.
Cheval de poste. Cavallo de posta.
Cheval de charrette. Cavallo de carreta.
Cheval de coche. Cavallo de coche.
Cheval qui porte malé. Cavallo, que leva a mala.
Cheval bai chatain. Cavallo morado.
Bai doré. Cavallo côr de ouro.
Cheval pie. Cavallo pega.
Pommele, gris. Cavallo pardo.
Cheval isabelle. Cavallo de côr branca, e amarella.
Cheval roux. Cavallo russo.
Cheval alexan. Cavallo alazão.
Cheval aubère. Cavallo, que tem grandes manchas negras.
Poitrail. Peitoral.
Mords. Bocado no freio.
Cheval bridé. Cavallo com freio.
Haras de chevaux. Rebanho de cavallos.
- Rênes*. Redeads do freio do cavallo.
Licol. Cabresto.
Sangle. Silha.
Mufelière. Boinheira.
Frontaux. Frontal.
Bât. Albarda.
Moraille. Aziar.
Ferrer un cheval. Ferrar hum cavallo.
Déchausser un cheval. Desferrar hum cavallo.
Houpes. Borlas.
Etrille. Almofaça.
Etriller. Almofaçar hum cavallo.
Chasse-mouche. Mosqueiro.
Houffe. Xarel.
Harnois. Arreios.
Etrier. Estribo.
Fer de cheval. Ferro de cavallo.
Bardes. Peito, e ancas do cavallo.
Fouet. Chicote.
Courroie. Correea.
Ecurie. Cavalharia.
Picotin. Salamim.
Botte de foin. Facha de feno.
Palefrenier. Moço de mulas.
Abreuver un cheval. Dar de beber ao cavallo.
Abreuvoir. Lugar onde bebem os cavallos.
Maître de manège. Picador.
Manège. Picadeiro.
Dresser un cheval. Adestrar hum cavallo.
- D A C A Ç A.
- Filet de chasseur*. Rede.
- Mail.